

Welcome to KYO WATAMI

饗和民へようこそ



JAPANESE WAGYU



SASHIMI



SAKE



SKEWER



おつまみ & サラダ

SALAD & APPETIZER



日本で40年以上、居酒屋を経営する「和民」の人気おつまみを揃えました。定番のビールをはじめ、日本酒とも相性抜群です。

精選日本經營了超過40年居酒屋的「和民」人氣小食，是必喝生啤、日本清酒的絕配！



饗・和民サラダ 澳門元 MOP 128
饗・和民沙律
KYO Watami Salad



海鮮サラダ 澳門元 MOP 138
海鮮沙律
Seafood Salad



あさりの酒蒸し 澳門元 MOP 138
清酒煮蜆
Sake-Steamed Clams



大阪キャベツ焼き (チーズ入り) 澳門元 MOP 78
大阪椰菜燒 (芝士入)
Okonomiyaki with Cabbage & Cheese



日本産 From Japan
茶碗蒸し 日本産うに 日本産海膽 いくら 三文魚籽 オリジナル 原味
茶碗蒸 Japanese Sea Urchin Ikura Original
Chawanmushi 澳門元 MOP 98 澳門元 MOP 68 澳門元 MOP 48

Recommended



サントリー・ザ・プレミアムモルツ 三得利特選生啤酒 (珍寶)
澳門元 MOP 108 (Jumbo)

久保田千壽吟醸 澳門元 MOP 528
久保田千壽吟醸
一之藏 純米辛口 澳門元 MOP 228
一之藏 純米辛口
男山特別純米 生貯蔵 澳門元 MOP 238
男山特別純米 生貯蔵

- たこ焼き 58 澳門元 MOP 6個/pcs
- 關西章魚燒
- 秘製入味雞塊唐揚 (5個) 88 澳門元 MOP
- ジューシー唐揚げ (5個)
- 大阪キャベツ焼き (チーズ入り) 78 澳門元 MOP
- 大阪椰菜燒 (芝士入)
- あさりの酒蒸し 138 澳門元 MOP
- 清酒煮蜆
- おつまみ APPETIZER
- 饗・和民サラダ 128 澳門元 MOP
- 饗・和民沙律
- 海鮮サラダ 138 澳門元 MOP
- 海鮮沙律
- サラダ SALAD

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.

店長推介



ジューシー唐揚げ (5個) 澳門元 MOP 88
秘製入味雞塊唐揚 (5個)
Juicy Crispy Fried Chicken



羽根つき餃子 澳門元 MOP 68
特製餃子
Special Dumpling



日本産 From Japan 澳門元 MOP 58
日本産さつま芋
日本産蕃薯條
Deep Fried Japanese Sweet Potato Stick



日本産 From Japan 澳門元 MOP 78
広島県産カキフライ (3個)
広島縣產! 脆炸牡蠣 (3個)
Deep Fried Hiroshima Oysters (3pcs)



たこ焼き 6個 / pcs 澳門元 MOP 58
關西章魚燒
Takoyaki



日本蛋使用 Japanese Egg used 原味 Original 澳門元 MOP 68
明太マヨ明太沙律味 Mentai Sauce 澳門元 MOP 78
出汁巻き玉子
厚燒玉子
Rolled Omelette



枝豆 (熱・冷) 澳門元 MOP 38
枝豆 (熱・冷)
Green Soy Bean



ポテトフライ 澳門元 MOP 48
脆炸薯條
French Fries



澳門元 MOP 58
鶏なんこつ唐揚げ
香炸雞軟骨
Deep Fried Chicken Gristle

枝豆 (熱・冷)
枝豆 (熱・冷)

澳門元 MOP 38

脆炸薯條
ポテトフライ

澳門元 MOP 48

茶碗蒸し
茶碗蒸

澳門元 MOP 48

三文魚籽子茶碗蒸
茶碗蒸し (いくら)

澳門元 MOP 68

日本産海膽茶碗蒸
茶碗蒸し (日本産うに)

澳門元 MOP 98

厚燒玉子
出汁巻き玉子

澳門元 MOP 原味 Original 68

澳門元 MOP 明太マヨ明太沙律味 Mentai Sauce 78

香炸雞軟骨
鶏なんこつ唐揚げ

澳門元 MOP 58

日本産蕃薯條
日本産さつま芋

澳門元 MOP 58

広島県産! 脆炸牡蠣 (3個)
広島県産カキフライ (3個)

澳門元 MOP 78

特製餃子
羽根つき餃子

澳門元 MOP 68

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



刺身

SASHIMI



和食の定番の刺身は、素材の味が勝負。だから私たちは仕入れ先にとことんこだわりました。まろやかな味わいの日本酒と一緒に召し上がるのがおすすめです。

日本料理當中の必吃一品：刺身，勝負取決於其鮮味。所以對於食材品質，我們都是一絲不苟地去挑選。推薦與溫和的日本清酒一同品嚐。

日本產 From Japan



特上刺身盛合せ (5種)
特上刺身盛合 (5品)
Special Assorted Sashimi (5 kinds) 澳門元 MOP 438

刺身盛合せ (3種)
刺身盛合 (3品)
Assorted Sashimi (3 kinds) 澳門元 MOP 238



日本產うに
日本產海膽刺身
Japanese Sea Urchin 澳門元 MOP 468



日本產ホタテ
日本產帆立貝刺身
Japanese Scallop Sashimi 澳門元 MOP 128



日本產ハマチ
日本產油甘魚刺身
Japanese Yellowtail Sashimi 澳門元 MOP 118

Recommended



黑松白鹿
純米吟釀
黑松白鹿
純米吟釀
澳門元 MOP 238

獺祭 二割三分 純米大吟釀
澳門元 MOP 1488

獺祭 45 純米大吟釀
澳門元 MOP 548

刺身盛合せ ASSORTED SASHIMI

豪華刺身盛合せ (8種)
澳門元 MOP 838

特上刺身盛合せ (5種)
澳門元 MOP 438

刺身盛合せ (3種)
澳門元 MOP 238

日本產旬の魚
時令空運魚刺身
Just Fresh Fish Sashimi From Japan
澳門元 MOP 時價 Market Price

单品 SASHIMI

日本產使用 From Japan
日本產うに 澳門元 MOP 468

日本產帆立貝刺身 澳門元 MOP 128

日本產ハマチ 澳門元 MOP 118

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



豪華刺身盛合せ (8種) 澳門元 MOP
 豪華刺身盛合 (8品) 838
 Deluxe Assorted Sashimi (8 kinds)



サーモン 三文魚刺身
 Salmon Sashimi 澳門元 MOP 68



甘海老 甜蝦刺身
 Amaebi Sashimi 澳門元 MOP 158



とろサーモン 三文魚腩刺身
 Salmon Belly Sashimi 澳門元 MOP 88



ホッキ貝 北寄貝刺身
 Surf Clam Sashimi 澳門元 MOP 68

三文魚刺身

澳門元 MOP 68

甘海老 甜蝦刺身

澳門元 MOP 158

北寄貝刺身

澳門元 MOP 68

とろサーモン 三文魚腩刺身

澳門元 MOP 88

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
 ● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
 ● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



本 鮪

BLUEFIN
TUNA



断面刺し提供。
とろけるような味わいが特徴です。
断面刺しは、脂の少ない赤身から順番に食べていくと。

——
我們有提供原塊三色金槍魚刺身。
入口有溶化的口感是其特徵。
原塊刺身是由油脂較少的赤身開始順序。

刺身
總重量
200g

本マグロの断面刺し
横切藍鰭金槍魚三色刺身
Mega! Bluefin Tuna Sashimi

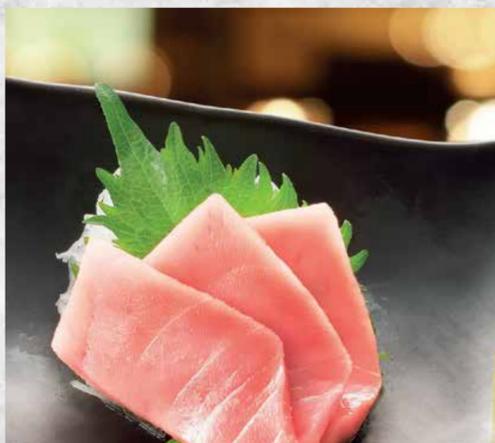
建議食法：由淡至濃味開始品嚐，更突出刺身鮮味同層次。
* 横切刺身形狀按食材供應各有差異，敬請見諒。

澳門元
MOP
時價
Market
Price



極上マグロの中トロ寿司 (2貫)
藍鰭金槍魚 中拖羅壽司 (2件)
Semi Fatty Bluefin Tuna Sushi (2pcs)

澳門元
MOP 128



極上マグロ (中トロ)
藍鰭金槍魚 中拖羅刺身
Semi Fatty Bluefin Tuna Sashimi

澳門元
MOP 198

Recommended

獺祭 45
純米大吟釀
獺祭 45
純米大吟釀

澳門元
MOP

548



獺祭 二割三分 純米大吟釀
獺祭 二割三分 純米大吟釀

澳門元
MOP 1488

黑松白鹿 純米吟釀
黑松白鹿 純米吟釀

澳門元
MOP 238

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



豪華！かに味噌いくらまみれ寿司
蟹肉味噌壽司卷
Crab Meat with Crab Paste Roll Sushi
澳門元 MOP **148**



鰻蒲焼ロール
蒲焼鰻魚壽司卷
Grilled Eel Sushi Roll
澳門元 MOP **128**

注意鰻魚幼骨



ソフトシェル
アボカドロール
軟殼蟹牛油果壽司卷
Spider Roll
澳門元 MOP **128**

鰻蒲焼ロール
蒲焼鰻魚壽司卷

澳門元 MOP **128**

ソフトシェルアボカドロール
軟殼蟹牛油果壽司卷

澳門元 MOP **128**

創作壽司 ROLL SUSHI
豪華！かに味噌いくらまみれ壽司
蟹肉味噌壽司卷

澳門元 MOP **148**

つづ貝壽司
螺片壽司

澳門元 MOP **38**

赤貝壽司
赤貝壽司

澳門元 MOP **118**

縁側壽司
左口魚裙邊壽司

澳門元 MOP **42**

イカ壽司
魷魚壽司

澳門元 MOP **38**

うなぎ壽司
鰻魚壽司

澳門元 MOP **48**

玉子壽司
玉子壽司

澳門元 MOP **18**

甘海老壽司
甜蝦壽司

澳門元 MOP **58**

とびっこ軍艦
飛魚子軍艦壽司

澳門元 MOP **28**

三文魚籽軍艦壽司
いくら軍艦

澳門元 MOP **58**

ホッキ貝壽司
北寄貝壽司

澳門元 MOP **28**

ねぎとろ軍艦
蔥金槍魚軍艦壽司

澳門元 MOP **68**

とろサーモン壽司
三文魚腩壽司

澳門元 MOP **33**

極上マグロの
中トロ壽司
藍鰭金槍魚 中拖羅壽司

澳門元 MOP **68**

サーモン壽司
三文魚壽司

澳門元 MOP **28**

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



串燒

SKEWER



日本の居酒屋には串燒が欠かせません。炉端でじっくりと燒き上げた商品は、日本のみならず世界中のワタミグループの店舗で愛されてきました。

串燒是日本居酒屋不可或缺的極品。於爐端上巧手燒出的料理，不只日本，於世界中的和民集團內都受到客人的愛戴。

串燒盛合せ SKEWERS PLATTER



牛肉串燒盛合せ (5本) 澳門元 MOP **258**
 牛肉串燒盛合 (5串)
 Assorted Beef Skewers (5pcs)
 厚切牛舌串・青蔥牛肉卷
 金菇牛肉卷・極上九州產和牛串
 粟米燒



日本產 From Japan 澳門元 MOP **168**
 日本產燒鳥盛合せ (5本)
 日本產雞肉串燒盛合 (5串)
 Assorted Chicken Skewers (5pcs)
 日本產
 雞腿串・雞胸串・雞心串
 雞頸串・雞腎串



串燒盛合せ (5本) 澳門元 MOP **168**
 串燒盛合 (5串)
 Assorted Skewers (5pcs)
 日本產豚肉串・青蔥牛肉卷
 金菇牛肉卷・車厘茄煙肉卷串
 粟米燒



燒きトウモロコシ 澳門元 MOP **28**
 粟米燒
 Grilled Sweet Corn

燒きトウモロコシ 澳門元 MOP **28**
 粟米燒

串燒盛合 (5串)

澳門元 MOP **168**

日本產燒鳥盛合せ (5本)
 日本產雞肉串燒盛合 (5串)

澳門元 MOP **168**

牛肉串燒盛合 (5串)

澳門元 MOP **258**

串燒盛合せ SKEWERS PLATTER

Recommended



日本酒セット 澳門元 MOP **78**
 初嗜日本酒Set

- 一之藏 純米辛口
一之藏 純米辛口
- 男山特別純米 生貯藏
男山特別純米 生貯藏
- 獺祭 45 純米大吟釀
獺祭 45 純米大吟釀

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
 ● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
 ● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
 ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
 The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
 O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
 A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.

串焼き单品 (各1本)
SKEWER (1pc)



A5 和牛
使用
A5 Wagyu
Used

澳門元
MOP
138

極上九州産和牛串
極上九州産和牛串
Japanese Wagyu Skewer

日本産
From Japan

Hokkaido Pork
ゆめの大地



澳門元
MOP
58

豚ロース串
豚肉串
Japanese Pork Skewer



澳門元
MOP
38

むね串
焼雞胸串
Japanese Chicken Breast Skewer



澳門元
MOP
38

鶏もも串
焼雞腿串
Japanese Chicken Thigh Skewer



澳門元
MOP
38

砂肝
雞腎串
Japanese Chicken Gizzard Skewer



澳門元
MOP
38

鳥ハツ
雞心串
Japanese Chicken Heart Skewer



澳門元
MOP
38

せせり
雞頸串
Japanese Chicken Neck Skewer



澳門元
MOP
38

トマトベーコン巻
車厘茄煙肉卷串
Bacon & Cherry
Tomato Skewer

澳門元
MOP
35

手羽串
燒雞翼串
Chicken Wing Skewer

澳門元
MOP
38

やげん軟骨串
雞胸軟骨串
Chicken
Cartilage Skewer

澳門元
MOP
35

鶏皮串
雞皮串
Chicken
Skin Skewer

澳門元
MOP
48

うなぎ串
鰻魚串
Eel Skewer

澳門元
MOP
78

ホタテ串
帶子串
Scallop Skewer

澳門元
MOP
58

厚切り牛タン串
厚切牛舌串燒
Thick Cut Beef
Tongue Skewer



澳門元
MOP
38

オリジナル
原味
Original

軟骨入り鶏つくね串 (オリジナル・明太マヨ・チーズ)
軟骨入免治雞肉棒 (原味・明太子・芝士)
Grilled Chicken Mince with Soft Bone (Original/Mentai Sauce/Cheese)

澳門元
MOP
38

明太マヨ
明太子
Mentai Sauce

澳門元
MOP
38

チーズ
芝士
Cheese

澳門元
MOP
68

イカゲソ串
魷魚鬚串
Squid Tentacle Skewer

澳門元
MOP
42

えのき牛肉巻き串
金菇牛肉卷
Enoki Mushroom and Beef
Skewer

澳門元
MOP
42

青ねぎ牛肉巻き串
青蔥牛肉卷
Spring Onion and
Beef Skewer

串焼き单品 (各1本) SKEWER (1pc)

日本産使用 From Japan
極上九州産和牛串
極上九州産和牛串

豚ロース串
豚肉串
澳門元
MOP
58

砂肝
雞腎串
澳門元
MOP
38

むね串
燒雞胸串
澳門元
MOP
38

鳥ハツ
雞心串
澳門元
MOP
38

鶏もも串
燒雞腿串
澳門元
MOP
38

せせり
雞頸串
澳門元
MOP
38

厚切り
牛タン串
厚切牛舌串燒
澳門元
MOP
58

青ねぎ
牛肉巻き串
青蔥牛肉卷
澳門元
MOP
42

うなぎ串
鰻魚串
澳門元
MOP
48

えのき牛肉
巻き串
金菇牛肉卷
澳門元
MOP
42

手羽串
燒雞翼串
澳門元
MOP
35

軟骨入り
鶏つくね串
軟骨入免治雞肉棒
(オリジナル・明太マヨ・チーズ)
澳門元
MOP
38

トマト
ベーコン巻
車厘茄煙肉卷串
澳門元
MOP
38

軟骨入り
鶏つくね串
軟骨入免治雞肉棒
(原味・明太子・芝士)
澳門元
MOP
38

やげん軟骨串
雞胸軟骨串
澳門元
MOP
38

ホタテ串
帶子串
澳門元
MOP
78

イカゲソ串
魷魚鬚串
澳門元
MOP
68

鶏皮串
雞皮串
澳門元
MOP
35

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



逸品

SPECIALTY



「饗和民」の炉端は串焼きだけではありません。日本産の海鮮や和牛は、品質に自信があるからこそ、シンプルな味付けで提供します。骨付き鶏モモの炙り焼きは日本の和民のベストセラーです。

「饗和民」引以為傲的不只是爐端串燒，我們提供的日本產海鮮及和牛更是品質的保證。以簡單的調味突顯出其鮮味。而燒原隻帶骨雞腿則是日本和民最受歡迎的料理。

A5 和牛
使用
A5 Wagyu
Used



極上九州産和牛の炙り焼き (リブアイ)
極上九州産和牛肉炙焼 (肉眼)
Deluxe Grilled Kyushu Wagyu (Ribeye) **澳門元 MOP 638**

日本産 From Japan



日本産いかの丸焼き 澳門元 MOP 148
日本産魷魚燒
Roasted Japanese Squid



日本産殻付き焼き牡蠣 (1個) 澳門元 MOP 88
燒日本産帶殼生蠔 (1個)
Grilled Japanese Oyster (1pc)

- 日本産使用 From Japan
- 極上九州産和牛の炙り焼き (リブアイ) 澳門元 MOP 638
- 極上九州産和牛肉炙焼 (肉眼)
- 日本産いかの丸焼き 澳門元 MOP 148
- 日本産魷魚燒
- 日本産殻付き焼き牡蠣 (1個) 澳門元 MOP 88
- 燒日本産帶殼生蠔 (1個)

Recommended

和牛と一緒に
with Wagyu

獺祭 45
純米大吟醸
獺祭 45 純米大吟醸
澳門元 MOP 548



鶏・海鮮と一緒に
with Chicken and Seafood

男山特別純米
生貯蔵
男山特別純米 生貯蔵
澳門元 MOP 238



● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



ジャンボ骨付き鶏モモの炙り焼き
 火焰炙燒珍寶雞腿
 Grilled Jumbo Thigh

澳門元
 MOP
138



蟹みそ甲羅焼き
 蟹味噌甲羅燒
 Crab Meat with Crab Paste Mix Egg Roasted in Shell

澳門元
 MOP
148



ブリのカマ焼
 鹽燒鰺魚腩
 Grilled Amberjack Cheek with Salt

澳門元
 MOP
168

数量限定!
 Limited!



鯖塩焼き
 鹽燒鯖魚
 Grilled Mackerel with Salt

澳門元
 MOP
188

- 数量限定!
 ブリのカマ焼
 鹽燒鰺魚腩
 澳門元 MOP **168**
- 蟹みそ甲羅焼き
 蟹味噌甲羅燒
 澳門元 MOP **148**
- 鯖塩焼き
 鹽燒鯖魚
 澳門元 MOP **188**
- ジャンボ骨付き
 鶏モモの炙り焼き
 火焰炙燒珍寶雞腿
 澳門元 MOP **138**

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
 ● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
 ● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



天婦羅

TEMPURA



こだわりの野菜や海鮮を
伝統的な天婦羅で提供します。
さくさくとした上品な食感をお楽しみください。



響和民 天婦羅盛合せ
響和民 天婦羅盛合
KYO WATAMI Assorted Tempura 澳門元 MOP **268**

以傳統的天婦羅形式呈現的野菜及海鮮，
都是我們精心挑選的。請細心品嚐其香脆、
極尚的口感。



大海老天婦羅
大海老天婦羅
Jumbo Prawn Tempura 澳門元 MOP **228**



ソフトシェルクラブの
天婦羅 (2個)
天婦羅軟殼蟹 (2個)
Soft Shell Crab Tempura (2pcs) 澳門元 MOP **188**

大海老天婦羅

澳門元 MOP **228**

ソフトシェルクラブの天婦羅 (2個)
天婦羅軟殼蟹 (2個)

澳門元 MOP **188**

響和民 天婦羅盛合せ
響和民 天婦羅盛合

澳門元 MOP **268**

Recommended

獺祭 二割三分
純米大吟釀
獺祭 二割三分 純米大吟釀
澳門元 MOP **1488**

黒松白鹿 純米吟釀
黒松白鹿 純米吟釀
澳門元 MOP **238**

獺祭 45 純米大吟釀
獺祭 45 純米大吟釀
澳門元 MOP **548**



久保田千壽吟釀 澳門元 MOP **528**
久保田千壽吟釀

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



極上うなぎ & 九州産和牛重
極上九州産和牛鰻魚盒子飯
Eel & Japanese Wagyu Rice Box

澳門元
MOP
298

注意鰻魚幼骨



極上九州産和牛の炙り寿司 (1貫)
極上九州産和牛炙焼寿司 (1件)
Japanese Wagyu Sushi (1pc)

澳門元
MOP
128



極上九州産和牛串 (1本)
極上九州産和牛串 (1串)
Japanese Wagyu Skewer (1pc)

澳門元
MOP
138



極上九州産和牛の讃岐うどん
極上九州産和牛讃岐烏冬
Kyushu Wagyu Sanuki Udon

澳門元
MOP
168

極上九州産和牛串 (1串)

澳門元
MOP
138

極上九州産和牛の讃岐うどん
極上九州産和牛讃岐烏冬

澳門元
MOP
168

極上九州産和牛の炙り寿司 (1貫)
極上九州産和牛炙焼寿司 (1件)

澳門元
MOP
128

極上うなぎ & 九州産和牛重
極上九州産和牛鰻魚盒子飯

澳門元
MOP
298

極上九州産和牛
すき焼き鍋
極上九州産和牛壽喜焼鍋

澳門元
MOP
698

極上九州産和牛の
炙り焼き (リブアイ)
極上九州産和牛肉炙焼 (肉眼)

澳門元
MOP
638

饗和民
こだわり



和牛

JAPANESE
WAGYU



「饗和民」では、厳選された品質の和牛を使用。九州産のA4ランク以上の和牛を、素材本来の味を楽しめる料理で提供します。

我們精挑細選和牛產地；提供九州産A4級別以上的和牛，以專業的烹煮方式讓大家能享受食材原有的鮮味。



A5 和牛
使用
A5 Wagyu
Used



極上九州産和牛の
炙り焼き (リブアイ)
極上九州産和牛肉炙焼 (肉眼)
Deluxe Grilled Kyushu Wagyu (Ribeye)

澳門元
MOP
638



極上九州産和牛すき焼き鍋
極上九州産和牛壽喜燒鍋
Japanese Wagyu Beef Sukiyaki Hot Pot

澳門元
MOP
2~3人前
698



獺祭 45
純米大吟釀
獺祭 45 純米大吟釀
澳門元
MOP
548



獺祭 二割三分
純米大吟釀
獺祭 二割三分 純米大吟釀
澳門元
MOP
1488

Recommended

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 一之藏 純米辛口
一之藏 純米辛口 | 澳門元
MOP
228 |
| 男山特別純米 生貯蔵
男山特別純米 生貯蔵 | 澳門元
MOP
228 |
| 黒松白鹿 純米吟釀
黒松白鹿 純米吟釀 | 澳門元
MOP
238 |
| 特撰 黒松白鹿 吟釀生貯蔵酒
特撰 黒松白鹿 吟釀生貯蔵酒 | 澳門元
MOP
198 |

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



鍋

HOT POT



日本秘伝のレシピの出汁スープを使用した鍋は、厳選された2種類を用意。テールの上で炊き上げるので、熱々をお召し上がりいただけます。

日本秘傳的湯底，準備了2款酒品。於桌上烹調，可趁熱享用。



A5 和牛使用 A5 Wagyu Used

極上九州産和牛すき焼き鍋
極上九州産和牛壽喜燒鍋
Japanese Wagyu Beef Sukiyaki Hot Pot

2~3人前

澳門元 MOP **698**

すき焼き鍋
壽喜燒鍋
Beef Sukiyaki Hot Pot

2~3人前

澳門元 MOP **488**



季節の海鮮ちゃんこ鍋
季節海鮮相撲鍋
Seasonal Seafood Hot Pot

2~3人前

澳門元 MOP **488**

Recommended

黒松白鹿
純米吟醸
黒松白鹿 純米吟醸

澳門元 MOP **238**



瀬祭 二割三分 純米大吟醸
瀬祭 二割三分 純米大吟醸

澳門元 MOP **1488**

瀬祭 45 純米大吟醸
瀬祭 45 純米大吟醸

澳門元 MOP **548**

追加の注文を承ります

追加牛肉
火鍋追加 牛肉
Additional Beef

100g

澳門元 MOP **188**



追加和牛
火鍋追加 和牛
Additional Wagyu

100g

澳門元 MOP **318**



追加日本産卵
火鍋追加 日本雞蛋
Additional Japanese Egg

1個/pc

澳門元 MOP **20**



追加野菜
火鍋追加 野菜盛
Additional Vegetable

1人前

澳門元 MOP **108**



卵と追加スープ付き
奉送雞蛋和湯底
Additional Egg and Soup
Included

澳門元 MOP **68**



鍋追加うどん
火鍋用追加烏冬
Additional Udon Set



鍋追加ラーメン
火鍋用追加拉麵
Additional Ramen Set

● 以上圖片為大鍋份量・写真はラージサイズのもので。/ Pictures shown above are a large portion.

● 帶有辣味 / 辛口メニュー / Spicy

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

● 酒精濃度達1.2%以上。過量飲酒危害健康。禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health.
The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
O consumo de bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde.
A venda ou a disponibilização de bebidas alcoólicas é proibida a indivíduos com menos de 18 anos de idade.



ご飯

RICE



世界中で愛されてきたワタミこだわりの鰻や和牛を使用したお重や、
ボリュームたっぷりのどんぶりををご用意しました。

於世界中受歓迎的和民鰻魚、
和牛盒子飯，提供了滿滿的飽肚感。



A5 和牛使用 A5 Wagyu Used

極上うなぎ & 九州産和牛重
極上九州産和牛鰻魚盒子飯
Eel & Japanese Wagyu Rice Box

澳門元
MOP
298

特製うなぎ重
鰻魚牛肉盒子飯
Eel & Beef Rice Box

澳門元
MOP
198

注意鰻魚幼骨



日本産 From Japan

広島県産 カキの卵とじ重
広島県産 炸牡蠣滑蛋盒子飯
Hiroshima Oysters with
Scrambled Egg Sauce Rice Box

澳門元
MOP
128



炭火焼特上鰻重
特上炭火蒲焼鰻魚盒子飯
Deluxe Grilled Eel Rice Box

澳門元
MOP
268

注意鰻魚幼骨



日本産 From Japan

北海道豚使用！
極上ロースカツ丼
滑蛋豬扒丼（北海道産豚肉使用）
Hokkaido Pork Cutlet with Scrambled Egg Sauce Rice Bowl

澳門元
MOP
168



北海道名物！十勝豚丼
北海道名産！十勝豚肉丼
Tokachi-style Pork Rice Bowl

澳門元
MOP
148

白飯
日本産 ご飯
お吸い物
鰻魚湯

澳門元
MOP
28

澳門元
MOP
18

井 RICE BOWL
北海道豚使用！極上ロースカツ丼
滑蛋豬扒丼（北海道産豚肉使用）

北海道名物！十勝豚丼
北海道名産！十勝豚肉丼

澳門元
MOP
168

特製うなぎ重
鰻魚牛肉盒子飯

澳門元
MOP
128

広島県産 カキの卵とじ重
広島県産 炸牡蠣滑蛋盒子飯

澳門元
MOP
198

炭火焼特上鰻重
特上炭火蒲焼鰻魚盒子飯

澳門元
MOP
268

お重 RICE BOX
極上うなぎ & 九州産和牛重
極上九州産和牛鰻魚盒子飯

澳門元
MOP
298

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



麵

NOODLE



饗和民の麵は、うまみたっぷりのスープが自慢。お酒をのんだあとのメにもぴったりです。

以饗和民的麵配上我們自豪的鮮味濃湯。很適合作為酒後的最後一道美味料理。



A5 和牛使用 A5 Wagyu Used

極上九州産和牛の讃岐うどん
極上九州産和牛讃岐烏冬
Kyushu Wagyu Sanuki Udon **168** 澳門元 MOP



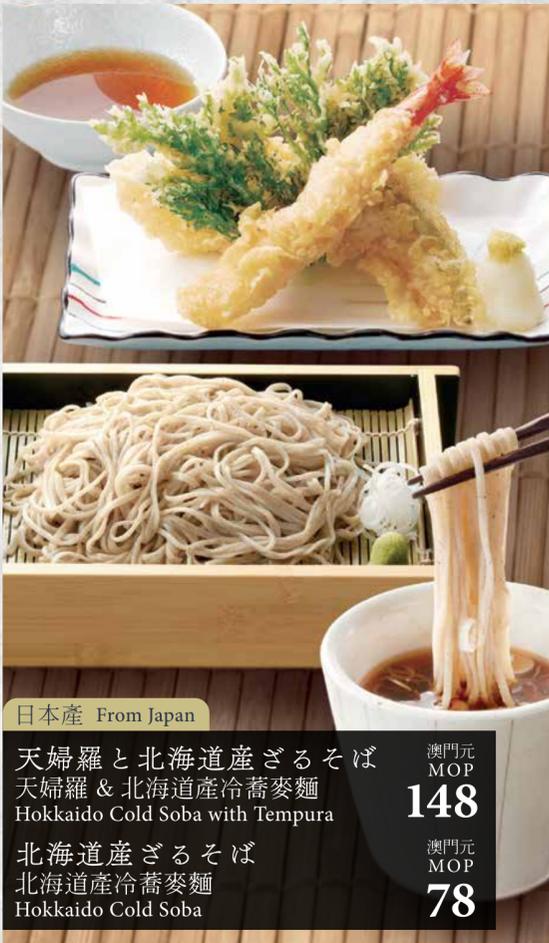
あさりの旨ダシ讃岐うどん
蜆肉湯讃岐烏冬
Clams Sanuki Udon **108** 澳門元 MOP



松葉ガニの讃岐うどん
松葉蟹肉讃岐烏冬
Matsuba Crab Meat Sanuki Udon **148** 澳門元 MOP



北海味噌海鮮ラーメン
北海味噌海鮮拉麵
Hokkaido Miso Scallop Ramen **168** 澳門元 MOP



日本産 From Japan

天婦羅と北海道産ざるそば
天婦羅 & 北海道産冷蕎麥麵
Hokkaido Cold Soba with Tempura **148** 澳門元 MOP

北海道産ざるそば
北海道産冷蕎麥麵
Hokkaido Cold Soba **78** 澳門元 MOP

北海味噌海鮮ラーメン

澳門元 MOP **168**

北海道産冷蕎麥麵

澳門元 MOP **78**

天婦羅 & 北海道産冷蕎麥麵

澳門元 MOP **148**

あさりの旨ダシ讃岐うどん

澳門元 MOP **108**

松葉蟹肉讃岐烏冬

澳門元 MOP **148**

極上九州産和牛の讃岐うどん

澳門元 MOP **168**

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.
● 圖片只供參考。Photos are for reference only.



デザート

DESSERT



抹茶や黒蜜、きなこといった日本を味わえる甘味をご用意。
デザートは別腹、満腹でもおいしくお召し上がりいただけます。

據說我們每個人都擁有第二個胃，
享受完主餐後即使很飽肚仍可品嚐美味的甜品。
我們預備的抹茶、黑蜜、黃豆粉等和風甜食會是您第二個胃的最佳選擇。



抹茶白玉ぜんざいのパフェ
抹茶白玉紅豆芭菲
Matcha & Red Beans Parfait 澳門元 MOP 68



日本産 From Japan

抹茶のわらびもち 黒蜜添え
抹茶蕨餅配黒蜜
Matcha Bracken-starch Dumplings with Black Honey 澳門元 MOP 58



霽餅 (きなこ&黒蜜)
雨滴餅 (黃豆粉&黒蜜)
Raindrop Cake (Yellow Bean Powder & Black Honey) 澳門元 MOP 58



抹茶のアイスクリーム (2個)
抹茶雪糕 (2個)
Matcha Ice-cream (2 Scoops) 澳門元 MOP 58

抹茶雪糕 (2個)

抹茶のアイスクリーム (2個)

澳門元 MOP 58

霽餅 (きなこ&黒蜜)

雨滴餅 (黃豆粉&黒蜜)

澳門元 MOP 58

抹茶のわらびもち 黒蜜添え

抹茶蕨餅配黒蜜

澳門元 MOP 58

抹茶白玉紅豆芭菲

抹茶白玉ぜんざいのパフェ

澳門元 MOP 68

● 所有價格均以澳門元計算，並附加 10% 服務費。All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

● 如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

● 圖片只供參考。Photos are for reference only.

日本食を通して 私達の思いを より広く、より深く



店名の由来

饗

KYO

日本語で「もてなし (MOTENASHI)」ともいいます。
美味しいと感じていただく料理を提供すること、
またお客様へ心を込めて準備をし、
心配りのある接客を行うことをお約束します。

The Japanese Kanji “饗 (Kyo)” can also mean “もてなし (hospitality)” in Japanese.
We promise to offer delicious food that is prepared with care and attention, and
serve our customers with our utmost attentive service.

和民

WATAMI

「和 (WA)」が「和やか」、「民 (TAMI)」は「人々」、
つまり「和民」は「和やかに食事をする人々が集まる場所」を意味します。
創業時、私達が目指した世界を表しています。

The Japanese Kanji “和 (Wa)” means harmony and “民 (tami)” means people.
Therefore, “和民 (Watami)” means “a place where people gather to eat in harmony.”
This name represents the world we wanted to create when we founded the company.



もてなし



味



RE100

地球上で一番たくさんの
ありがとうを集めるグループになろう

Since 1984